

# «Αναγνώριση, διαχείριση και πρόληψη της σεξουαλικής και έμφυλης βίας στον προσφυγικό και μεταναστευτικό πληθυσμό»

Επιμορφωτικό Εργαστήριο  
Αθήνα, 6-7 Φεβρουαρίου 2020



**EMPOWER\_REF**

*Empowering professional and refugee communities to detect, identify, address and prevent sexual and gender based violence in Greece*



# «Εισαγωγή στη Διαχείριση Περίπτωσης Έμφυλη Βίας»

Αναστάσιος Υφαντής  
Επιχειρησιακός Διευθυντής  
-Γιατροί του Κόσμου



**EMPOWER\_REF**

*Empowering professional and  
refugee communities to detect,  
identify, address and prevent  
sexual and gender based  
violence in Greece*



*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



**EMPOWER\_REF**

*Empowering professional and refugee communities to detect, identify, address and prevent sexual and gender based violence in Greece*

## Βασικοί Κανόνες / Στάση Ομάδας



*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



ΚΕΝΤΡΟ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ  
ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΟΥ  
ΔΙΚΑΙΟΥ

ΙΛΑΡΥΜΑ ΘΕΜΙΣΤΟΚΑΗ ΚΑΙ ΔΗΜΗΤΡΗ ΤΣΑΤΣΟΥ



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ



# ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ



EMPOWER\_REF

Βασική Κατανόηση των  
Βημάτων Διαχείρισης  
Περίπτωσης

Πώς διαχειριζόμαστε  
ειδικές περιπτώσεις  
έμφυλης βίας

Πώς ενσωματώνουμε  
την Διαχείριση  
Περίπτωσης στην  
λειτουργία των  
οργανώσεων

Ανταλλαγή εμπειριών  
Αλληλοϋποστήριξη

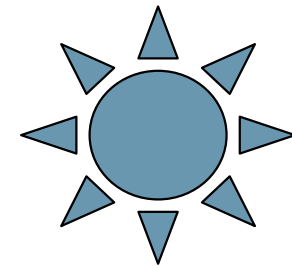


*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ





# Ομαδική Δραστηριότητα



EMPOWER\_REF



*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



ΚΕΝΤΡΟ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ  
ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΟΥ  
ΔΙΚΑΙΟΥ

ΙΛΑΡΥΜΑ ΘΕΜΙΣΤΟΚΑΗ ΚΑΙ ΔΗΜΗΤΡΗ ΤΣΑΤΣΟΥ



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ



# Sex vs Gender

**Φύλο:** τα βιολογικά και φυσικά χαρακτηριστικά που ορίζουν άνδρες και γυναίκες. Αυτό περιλαμβάνει αναπαραγωγικά συστήματα (οι γυναίκες έχουν στήθη και εσωτερικά αναπαραγωγικά όργανα ικανά να κυοφορώντας τα παιδιά, οι άνδρες έχουν εξωτερικά όργανα αναπαραγωγής, κ. λπ.).

**Ταυτότητα Φύλου:** αναφέρεται στις κοινωνικές διαφορές μεταξύ των αρσενικών και των θηλυκών που μαθαίνονται. Αν και βαθιά ριζωμένη σε κάθε πολιτισμό, οι κοινωνικές διαφορές είναι μεταβλητό την πάροδο του χρόνου, και έχουν μεγάλες διακυμάνσεις τόσο εντός όσο και μεταξύ των πολιτισμών. "Φύλο" determinesthe ρόλους, τις ευθύνες, τις ευκαιρίες, τα προνόμια, τις προσδοκίες, και τους περιορισμούς για τους άνδρες και για τις γυναίκες σε κάθε πολιτισμό



*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ



# Άσκηση Διασαφήνισης Αξιών



EMPOWER\_REF

*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



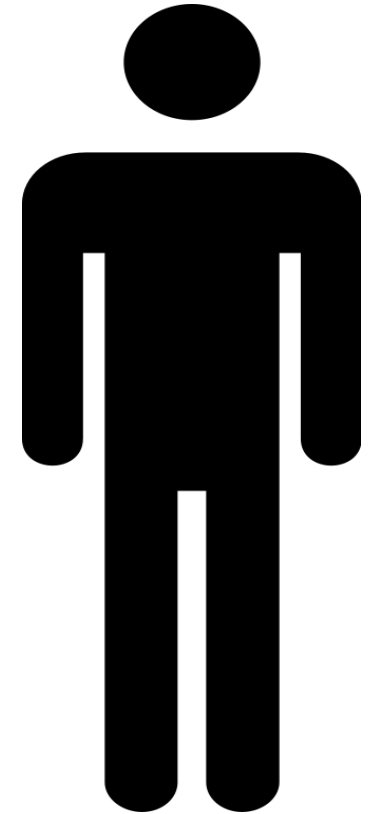
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ



# Power and GBV

## Power Over

«Δύναμη Πάνω» σημαίνει την εξουσία που ένα άτομο ή ομάδα ασκεί για τον έλεγχο ενός άλλου προσώπου ή ομάδας. Σημαίνει επίσης ότι αυτός που την ασκεί είναι σε θέση να επιβάλλει αποφάσεις σε άλλους και είναι στενά συνδεδεμένη με την κοινωνική θέση των ατόμων



EMPOWER\_REF



*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ







EMPOWER\_REF

## Power Within

Δύναμη Εντός είναι η δύναμη που πηγάζει από το εσωτερικό του εαυτού μας, όταν αναγνωρίζουμε την ίση ικανότητα σε όλους να επηρεάσουν θετικά τη δική μας ζωή και την Κοινότητα



*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



ΚΕΝΤΡΟ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ  
ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΟΥ  
ΔΙΚΑΙΟΥ  
ΙΔΡΥΜΑ ΘΕΜΙΣΤΟΚΑΗ ΚΑΙ ΔΗΜΗΤΡΗ ΤΣΑΤΣΟΥ



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ



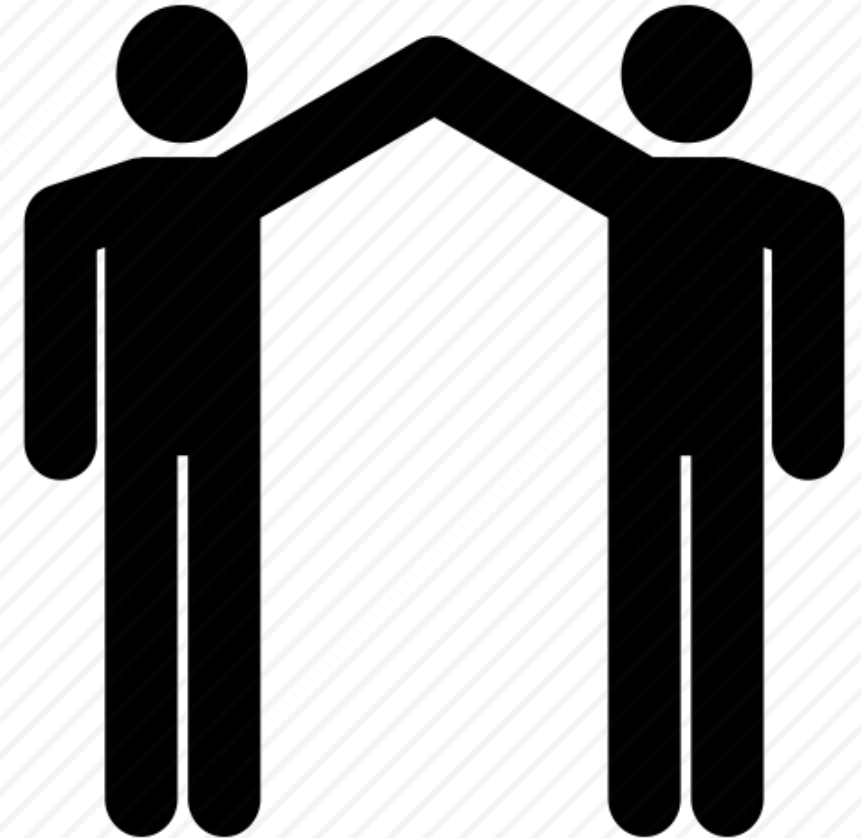
ΓΙΑΤΡΟΙ  
ΤΟΥ  
ΚΟΣΜΟΥ



EMPOWER\_REF

## Power With

«Δύναμη Με» είναι η δύναμη που εκδηλώνεται όταν δύο ή περισσότεροι άνθρωποι ενώνονται για να κάνουν κάτι που δεν θα μπορούσαν να κάνουν μόνοι. Περιλαμβάνει επίσης την ένωση δυνάμεων μεταξύ ατόμων με σκοπό την ομαδική απόκριση στην αδικία



*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ





EMPOWER\_REF

## Power To

Δύναμη σε είναι η πίστη και οι δράσεις που τα άτομα και οι ομάδες χρησιμοποιούν για να δημιουργήσουν θετικές αλλαγές, επίσης, όταν τα άτομα εργάζονται ενεργά για να εξασφαλίσουν ότι όλα τα μέλη της Κοινότητας απολαμβάνουν το πλήρες φάσμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και είναι σε θέση να επιτύχουν το πλήρες δυναμικό τους. Ο καθένας έχει δύναμη ακόμη και αν δεν ήταν σε θέση να το εκφράσει εξωτερικά.



*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



ΚΕΝΤΡΟ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ  
ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΟΥ  
ΔΙΚΑΙΟΥ  
ΓΙΑΝΝΑ ΘΕΜΙΣΤΟΚΑΗ ΚΑΙ ΔΗΜΗΤΡΗ ΤΣΑΤΣΟΥ



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ



ΓΙΑΤΡΟΙ  
ΤΟΥ  
ΚΟΣΜΟΥ

Almost all  
communities feel  
helpless to control  
the offender. Why?



EMPOWER\_REF

## Γιατί κατηγορούμε τους επιζώντες;

- Η συμπεριφορά των ανδρών είναι συχνά αποδεκτή, επειδή οι άνδρες έχουν συνήθως περισσότερη δύναμη
- Οι περισσότερες κοινωνίες στέκονται σε αυτό που αισθάνονται ότι μπορούν να ελέγχουν: το θύμα, το οποίο έχει λιγότερη δύναμη από το δράστη και το οποίο είναι σε μια πιο ευάλωτη θέση
- Κατηγορώντας το θύμα: είναι μία από τις κακή χρήση της εξουσίας που μερικές φορές δεσμευτούν ως άνθρωποι μιλούν για τη βία



*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ



# Μήπως πήγαινες γυρεύοντας ;



EMPOWER\_REF

*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ



# Τύποι και παραδείγματα Έμφυλης Βίας

Φυσική

Σεξουαλική

Συναισθηματική / Ψυχολογική

Κοινωνικοοικονομική



EMPOWER\_REF



*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ



# Έλεγχος στάσης

Για την προστασία ενός επιζώντος ένας πάροχος υπηρεσιών θα πρέπει να αναφέρει πάντα μια περίπτωση συντροφικής βίας ή σεξουαλικής βίας στην αστυνομία

Η καλύτερη λύση για μια γυναίκα που είναι σε μια καταχρηστική σχέση είναι να εγκαταλείψει τον θύτη

Οι γυναίκες που διαμένουν σε καταχρηστικές σχέσεις συναινούν στη βία από τον δράστη

Οι γυναίκες που βιάζονται δεν πρέπει να το λένε σε κανέναν στην Κοινότητα για να μην στιγματιστούν



EMPOWER\_REF

*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*

# Στάση με επίκεντρο τον επιζώντα

- Οι άνθρωποι έχουν το δικαίωμα να ζήσουν μια ζωή απαλλαγμένη από τη βία.
- Οι επιζήσασες δεν φταίνε ή ευθύνονται για τη βία που βιώνουν.
- Οι επιζήσασες δεν πρέπει να στιγματίζονται, να ντρέπονται ή να γελοιοποιηθούν για τη βία που βίωσαν.
- Οι επιζώντες μιλούν την αλήθεια για τη βία που βίωσαν.
- Επιζώντες δεν πρέπει να αναγκάζονται να αποκαλύψει ή να αναφέρουν την εμπειρία τους σε κανέναν.
- Οι επιζώντες έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν τις δικές τους αποφάσεις για τη φροντίδα τους και για τη ζωή τους.
- Οι επιζήσασες μπορούν να ανακάμψουν και να επουλωθούν από την ιστορία και την εμπειρία της βίας.



EMPOWER\_REF

*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



Αυτό που κρατάμε και μεταφέρουμε σε μία επιζήσασα ή επιζήσαντα μπορεί να επηρεάσει το πώς μπορούμε να συνεργαστούμε μαζί του και να βοηθήσουμε να θεραπευτεί. Ως ομάδα, είναι σημαντικό να αναγνωρίσουμε τη σημασία της στάσης μας και τις προσεγγίσεις για τις υπηρεσίες ως επαγγελματίες διαχείρισης περίπτωσης.



EMPOWER\_REF

*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*

# Κατευθυντήριες αρχές, ρόλοι και αρμοδιότητες

Κατευθυντήριες αρχές για την έμφυλη βία που θεσπίστηκαν από  
το UNHCR το 1995

- Δικαίωμα στην ασφάλεια
- Δικαίωμα στην εμπιστευτικότητα
- Δικαίωμα στην αξιοπρέπεια και την αυτοδιάθεση
- Απαγόρευση των διακρίσεων



EMPOWER\_REF



*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ



# Σημαντικές Αρχές στη Διαχείριση Περίπτωσης

- Αρχή της Συνεργασίας
- Αρχή της Ενδυνάμωσης



EMPOWER\_REF

*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*

# Ερωτήσεις / Απορίες;

Ευχαριστούμε!



**EMPOWER\_REF**

*Empowering professional and refugee communities to detect, identify, address and prevent sexual and gender based violence in Greece*



*This document was funded by the European Union's Rights, Equality and Citizenship Programme (2014-2020). Its content represents the views of the authors only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.*